

## 735900-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Electric accumulators – Budowa infrastruktury OZE dla rozwoju funkcjonowania  
Klastra Energii Brama Podhala – projekt demonstracyjny wodorowego magazynu energii  
OJ S 206/2026 23/10/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú  
Soláthairtí - Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gmina Rabka-Zdrój

R-phost: [urząd@rabka.pl](mailto:urząd@rabka.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Budowa infrastruktury OZE dla rozwoju funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala – projekt demonstracyjny wodorowego magazynu energii

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie instalacji wodorowej magazynowania energii z OZE wraz z instalacją fotowoltaiczną wytwarzania energii.

Aitheantóir an nós imeachta: 98a34f7a-4753-487a-b3b0-caa609ec162f

Aitheantóir inmheánach: WOM.271.38.2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 31430000 Electric accumulators

Aicmiú breise (cpv): 09332000 Solar installation, 09331200 Solar photovoltaic modules, 42123100 Gas compressors, 44211100 Modular and portable buildings, 44615000 Pressure vessels, 45310000 Electrical installation work, 45315100 Electrical engineering installation works, 45315300 Electricity supply installations, 45333000 Gas-fitting installation work, 71323100 Electrical power systems design services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Sądecka 2 Szkoła Podstawowa nr 2 im. W. Orkana

Baile: Rabka-Zdrój

Cód poist: 34-700

Foroinn tíre (NUTS): Nowotarski (PL219)

Tír: An Pholainn

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

ustawa z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych

## 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Budowa infrastruktury OZE dla rozwoju funkcjonowania Klastra Energii Brama Podhala – projekt demonstracyjny wodorowego magazynu energii

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie instalacji wodorowej magazynowania energii z OZE wraz z instalacją fotowoltaiczną wytwarzania energii, dalej jako „Instalacja”. 2. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż, integracja oraz uruchomienie demonstracyjnej instalacji magazynowania energii wykorzystującej technologię wodorową w ramach systemu. Celem instalacji jest wytwarzanie wodoru z energii elektrycznej, jego magazynowanie oraz późniejsza konwersja zmagazynowanej energii na energię elektryczną, umożliwiającą demonstrację i eksploatację systemu w warunkach rzeczywistych. Instalacja ma mieć charakter mobilny, składający się z modułu wytwórczego i modułu magazynującego wodór.

Aitheantóir inmheánach: WOM.271.38.2026

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 31430000 Electric accumulators

Aicmiú breise (cpv): 09332000 Solar installation, 09331200 Solar photovoltaic modules, 42123100 Gas compressors, 44211100 Modular and portable buildings, 44615000 Pressure vessels, 45310000 Electrical installation work, 45315100 Electrical engineering installation works, 45315300 Electricity supply installations, 45333000 Gas-fitting installation work, 71323100 Electrical power systems design services

Cainníocht: 1 píosa

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ul. Sądecka 2 Szkoła Podstawowa nr 2 im. W. Orkana

Baile: Rabka-Zdrój

Cód poist: 34-700

Foroinn tíre (NUTS): Nowotarski (PL219)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 7 Míonna

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

**Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:**

Clár um chistí an Aontais: Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: B2.2.2

Tuilleadh sonraí faoi chistí an Aontais: G1.1.2: Instalacje OZE realizowane przez społeczności energetyczne

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Oiriúnú don athrú aeráide  
Critéir maidir le soláthar glas: Gan aon chritéir maidir le Soláthar Poiblí Glas

Soláthar Nuálaíochta: Tá na saothair, na soláthairtí nó na seirbhísí atáthar a sholáthar nua nó feabhsaithe go mór i gcomparáid leis na saothair, na soláthairtí nó na seirbhísí atá ar an margadh cheana féin.

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena oferty brutto

Cur síos: 3. Ocena Kryterium C - Cena oferty brutto nastąpi w skali punktowej od 0 do 60 pkt., według wzoru matematycznego:  $Cena = \frac{\text{Najniższa cena (brutto) spośród ofert nieodrzuconych}}{\text{Cena (brutto) oferty badanej}} \times 100 \text{ pkt.} \times 60\%$  Ocena punktowa kryterium C – Cena oferty brutto zostanie dokonana z zaokrągleniem do dwóch miejsc po przecinku, przy czym końcówkę poniżej 0,005 punktu pomija się, a końcówkę 0,005 punktu i wyższą zaokrągla się do 0,01 punktu.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: b) Moc elektrolizera PEM (M)

Cur síos: Za każdy dodatkowy 1 kW mocy elektrolizera PEM ponad wymagane minimum 20kW oferta otrzyma 4 pkt. Maksymalnie w tym kryterium oferta może uzyskać 20 pkt (co odpowiada 5 kW dodatkowej mocy)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Dodatkowa gwarancja (G)

Cur síos: Za zaoferowanie przedłużenia gwarancji na Instalację wodorową na o każdy 1 rok ponad podstawowy okres trzyletni oferta uzyska 10 pkt. Maksymalnie w tym kryterium oferta może uzyskać 20 pkt.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://platformazakupowa.pl/pn/rabka>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://platformazakupowa.pl/pn/rabka>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: 1. Zamawiający, aby oferta Wykonawcy była zabezpieczona wadium w wysokości 15.000,00 zł (piętnaście tysięcy złotych). 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą. 3. Wadium wnosi się w jednej lub w kilku następujących formach: a) pieniądzu, b) gwarancjach bankowych, c) gwarancjach ubezpieczeniowych, d) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 roku – o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2024 r. poz. 419 tj.). 4. Uwaga: Wadium wnoszone w formie gwarancji bankowej, gwarancji ubezpieczeniowej, poręczenia bankowego powinno zawierać następujące elementy: określenie terminu obowiązywania poręczenia lub gwarancji przez cały okres związania ofertą; a) określenie kwoty poręczenia lub gwarancji; b) wskazanie gwaranta poręczenia lub gwarancji; c) wskazanie beneficjenta poręczenia lub gwarancji; d) zapis, iż poręczyciel / gwarant zobowiązuje się bezwarunkowo tj. na pierwsze żądanie, do zapłaty pełnej kwoty zabezpieczenia na rzecz beneficjenta, e) nieodwołalność poręczenia lub gwarancji. 5. W przypadku wniesienia wadium w formie pieniężnej należy je wpłacić przelewem na konto Zamawiającego: Nazwa banku: PKO BP S.A. Numer konta: 27 1020 3466 0000 9402 0004 3802. powołując się na nazwę postępowania, nr sprawy oraz podając nazwę banku i numer swojego konta, na które należy zwrócić wadium. 6. Za skuteczne wniesione wadium w pieniądzu, Zamawiający uważa wadium, które w oznaczonym terminie (przed upływem terminu składania ofert lub wniosków) znajdzie się na rachunku bankowym Zamawiającego (decyduje data uznania rachunku Zamawiającego). 7. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej. 8. Zasady zwrotu i zatrzymania wadium określa PZP. 9. Złożenie przez Wykonawcę wniosku o zwrot wadium, o którym mowa w art. 98 ust. 2 Ustawy Pzp powoduje rozwiązanie stosunku prawnego z Wykonawcą wraz z utratą przez niego prawa do korzystania ze środków ochrony prawnej, o których mowa w dziale IX Ustawy Pzp. Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/10/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

#### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

#### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnochta: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

#### **5.1.15. Teicnící**

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Gmina Rabka-Zdrój  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Gmina Rabka-Zdrój

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Gmina Rabka-Zdrój

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gmina Rabka-Zdrój

Uimhir chlárúcháin: NIP: 7351006084

Uimhir chlárúcháin: REGON: 491893090

Seoladh poist: ul. ul. Parkowa 2

Baile: Rabka-Zdrój

Cód poist: 34-700

Foroinn tíre (NUTS): Nowotarski (PL219)

Tír: An Pholainn

R-phost: [urząd@rabka.pl](mailto:urząd@rabka.pl)

Teil.: +48 18 2692000

Seoladh idirlín: [www.rabka.pl](http://www.rabka.pl)

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

#### 8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Teil.: +48 22 4587840

Facs: +48 22 458 78 00

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: 4cc9fc02-9ad4-4196-9193-593d2d6371bd-02

An phríomhchúis leis an athrú: Ceartúchán - ceannaitheoir

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: d762da83-0890-41a5-87c4-527263f73c10 - 02

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/10/2026 22:17:16 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 735900-2026

Uimhir eagráin IO S: 206/2026

Dáta foilsithe: 23/10/2026